

昭陵

昭陵是唐太宗李世民的陵墓，在陕西省礼泉县的九峻山上。因九峻山主峰凿石为元宫。九峻山主峰山势突兀，海拔1224.9米，孤耸于泾河之阴，渭水之阳，南隔开阔的关中平原与太白山、终南山诸峰遥相对峙。东西两侧，层峦起伏，气势磅礴，蔚为壮观。昭陵以唐太宗的不同凡响，陵山气势的雄伟，陵园面积之大(占地200平方公里)，陪葬之盛(有188座陪葬墓)而为天下名陵。1961年，由国务院公布为第一批全国重点文物保护单位。

昭陵陵园是中国乃至世界上最大的皇家陵园，其陪葬者除皇亲国戚外，更多的是一品以上的文臣武将，他们大多享受国葬的荣典而葬事颇盛。昭陵陵园是一座藏量相当丰富的文物宝库。

Zhaoling, located on the top of Mt. Jiuzong in Liqueun County, Shaanxi Province, is the tomb of Li Shimin, the Tang Dynasty emperor Taizong. With the main peak rising to 1229.9 meters, Mt. Jiuzong stands out between River Jing and River Wei, and faces Mt. Taibai and Mt. Zhongnan crossing the broad Guanzhong Pingyuan. Thanks to the greatness of Taizong, the sublimity of Mt. Jiuzong, the sizableness of its burial grounds (covering about 200 square kilo miles) and the number of surrounding tombs (188), Zhaoling Mausoleum has become one of the most famous royal tombs in China. In 1961, it was declared as one of the first batch of the Major Historical Monuments and Cultural Relics under State Protection by the State Council of the People's Republic of China.

Zhaoling Mausoleum has the largest burial grounds among royal tombs in China and in the world. Some of the tomb owners of the surrounding tombs are members of the royal family, and others are ministers with the third official rank and over. Most of them were given an honorable state funeral. Thus, the Zhaoling grounds are hailed as an argosy with abundant historical cultural relics.

昭陵唐墓壁画

THE TANG MURAL PAINTINGS AT
ZHAOLING MAUSOLEUM

昭陵博物馆 编
THE ZHAOLING MUSEUM

文物出版社

CULTURAL RELIC PUBLISHING HOUSE

主 编：张志攀
副 主 编：陈志谦 胡月超 李浪涛
撰 稿：陈志谦 陈 瑶
摄 影：骆福荣 张展望 李光宗
马志军 汪大刚 张东轩
王保平

策 划：王保平
装帧设计：张希广
责任印制：陆 联
责任校对：周兰英
责任编辑：段书安

图书在版编目（CIP）数据

昭陵唐墓壁画 / 昭陵博物馆编. — 北京：文物出版社，
2006.1

ISBN 7-5010-1717-4

I.昭... II.昭... III.唐墓—墓室壁画—美术考古
IV.K879.41

中国版本图书馆CIP数据核字（2005）第004985号

昭陵唐墓壁画

昭陵博物馆 编

文物出版社出版发行

（北京五四大街29号 邮政编码 100009）

<http://www.wenwu.com>

E-mail: WEB@wenwu.com

北京画中画印刷有限公司制版印刷

新华书店经销

开本：787 × 1092 1/16 印张：14.75

2006年1月第一版 2006年1月第一次印刷

ISBN 7-5010-1717-4/K·897

定价：160.00元

THE TANG MURAL PAINTINTINGS AT ZHAOLING MAUSOLEUM

昭陵唐墓壁画



目次
CONTENTS

图版目录	6
CONTENTS OF PLATES	
昭陵唐墓壁画	18
THE TANG MURAL PAINTINTINGS AT ZHAOLING MAUSOLEUM	
相关墓葬一览表	31
THE TANG MURAL PAINTINGS AT ZHAOLING MAUSOLEUM	
昭陵远眺	32
ZHAOLING	
图版	34
PLATES	
图版说明	201
DESCRIPTIONS TO PLATES	

图版目录

CONTENTS OF PLATES

一、杨温墓壁画	(34)
1. 七女侍图(摹本)	(35)
Seven maidservants	
二、长乐公主墓壁画	(36)
2. 四女侍图	(37)
Four maidservants	
3. 甲冑仪卫图	(38)
Armored guard of honor	
4. 甲冑仪卫领班	(39)
Captain of armored guard of honor	
5. 云中车马图	(41)
Marching carriages in the clouds	
6. 战袍仪卫图(摹本)	(42)
An honor guard in military uniforms	
7. 战袍仪卫领班	(43)
Captain of an honor guard in military uniforms	
8. 给使图	(44)
Ji Shi (palace waiting man without rank)	
9. 平棊藻井图案	(45)
Square and flower design on the ceiling	
三、李思摩墓壁画	(46)
10. 二女侍图	(47)
Two maidservants	
11. 弹琵琶乐伎图	(48)
Maid playing Pipa (a plucked stringed music instrument)	
12. 弹箜篌乐伎图	(49)
Maid playing Konghou (a plucked stringed music instrument)	
13. 持扇女侍图	(50)
Maid servant holding a fan	
14. 镇墓兽图之一	(51)



Tomb guarding beast (I)	
15. 镇墓兽图之二	(52)
Tomb guarding beast (II)	
四、段简壁墓壁画	(53)
16. 仕女图	(54)
Beautiful Woman	
17. 持扇仕女图 (摹本)	(55)
Beautiful woman holding a fan	
18. 给使图之一	(56)
Ji Shi (palace waiting man without rank) (I)	
19. 给使图之二	(56)
Ji Shi (palace waiting man without rank) (II)	
20. 给使图之三	(57)
Ji Shi (palace waiting man without rank) (III)	
21. 给使图之四	(57)
Ji Shi (palace waiting man without rank) (IV)	
22. 三仕女图之一 (摹本)	(58)
Three beautiful women (I)	
23. 三仕女图之二	(59)
Three beautiful women (II)	
五、新城公主墓壁画	(60)
24. 抬轿图	(61)
Carrying a sedan	
25. 持扇与黑色男装二女侍图	(62)
One maidservant in man's disguise and another with a fan	
26. 持花与捧包裹二女侍图	(63)
One maidservant with a flower and another holding a wrapper	
27. 黑帔帛与捧盘二女侍图	(64)
One maidservant in a black short cape and another holding a tray	
28. 持花与袖手二女侍图	(65)
One maidservant holding a flower and another with hands folded in sleeves	

29. 捧果盘二女侍图 (66)
Two maidservants in tandem
30. 持花枝与持羽旄二女侍图 (67)
One maidservant standing in her side and another holding a basin
31. 粉蓝裙与舞蹈状二女侍图 (68)
Two dancing maidservants in blue
32. 朱红帔帛与捧包裹二女侍图 (69)
One maidservant in red short cape and another holding a wrapper
33. 持卷轴女侍图 (70)
Maidservants with a scroll in hands
34. 橘红色半臂与跟随者二女侍图 (71)
Maidservant in orange half-sleeve blouse flowered by another one
35. 黑色套裙与翻领袍二女侍图 (72)
One maidservant in black skirt and another in gown
36. 秉烛与黑帔帛二女侍图 (73)
One maidservant holding a candle and another in black short cape
37. 持扇与捧盘二女侍图 (74)
One maidservant with a fan and another holding a dish
38. 左手指点与捧卷轴二女侍图 (75)
One maidservant pointing somewhere and another holding a scroll
39. 两相从二女侍图 (76)
Two maidservants in tandem
40. 侧身与捧盆二女侍图 (77)
One maidservant standing in her side and another holding a basin
41. 指点与拱手二女侍图 (78)
One maidservant pointing somewhere and another with hands folded in front
42. 背向二女侍图 (79)
Two maidservants standing back to back
43. 黑裙与红袍二女侍图 (80)
One maidservant in black skirt and another in red gown
44. 袖手直立女侍图 (81)
Standing maidservant with hands folded in sleeves



45.袖手女侍图	(82)
Maid servant with hands folded in sleeves	
46.三女侍图之一	(83)
Three maidservants (I)	
47.三女侍图之二	(83)
Three maidservants (II)	
48.三女侍图之三	(84)
Three maidservants (III)	
49.三女侍图之四	(84)
Three maidservants (IV)	
50.群侍图之一	(85)
Servants (I)	
51.群侍图之二	(86)
Servants (II)	
52.群侍图之三	(87)
Servants (III)	
53.群侍图之四	(88)
Servants (IV)	
54.群侍图之五	(89)
Servants (V)	
55.群侍图之六	(90)
Servants (VI)	
56.群侍图之七	(91)
Servants (VII)	
57.群侍图之八	(92)
Servants (VIII)	
58.群侍图之九	(93)
Servants (IX)	
59.群侍图之十	(94)
Servants (X)	
60.金乌太阳图	(95)
Golden tortoise and sun	

61. 平棊藻井图案	(95)
Square and flower design on the ceiling	
六、程知节墓壁画	(96)
62. 甲冑仪卫图	(96)
Armored guard of honor	
七、李震墓壁画	(97)
63. 背向女侍图 (摹本)	(98)
Maidservants standing back to back	
64. 提壶托盘女侍图	(99)
Maid servant holding a pot and a tray	
65. 秉烛女侍图	(100)
Maid servant holding a candle	
66. 袖手女侍图 (摹本)	(101)
Maid servant with hands folded in sleeves	
67. 持如意女侍图	(101)
Maid servant holding a Ru Yi (a S-shape object)	
68. 戏鸭图	(102)
Playing with a duck	
69. 执拂尘女侍图 (摹本)	(103)
Maid servant holding a horsetail whisk	
70. 持杖女侍图(摹本)	(104)
Maid servant holding a stick	
71. 躬身拱手给使图	(105)
Bowling Ji Shi (palace waiting man without rank) with hands folded in front	
72. 摆袖戟手给使图	(106)
Ji Shi (palace waiting man without rank) wavering sleeves	
73. 戟手给使图	(106)
Bowling Ji Shi (palace waiting man without rank)	
74. 嬉戏图	(107)
Frisking	

八、韦贵妃墓壁画	(108)
75.卫弁图局部	(108)
GUARD (DETAIL)	
76.侍奉男主图	(109)
Serving the master	
77.侍奉女主图	(110)
Serving the mistress	
78.侍奉男主女侍局部	(111)
Serving the master	
79.墓主头像	(112)
A portrait of the tomb occupant's head	
80.仪卫图	(113)
Guard of honor	
81.甲冑仪卫图	(114)
Armored guard of honor	
82.门吏图之一	(115)
Doorkeeper (I)	
83.门吏图之二	(116)
Doorkeeper (II)	
84.卫弁图	(117)
Guard	
85.卫弁图局部	(118)
Guard (detail)	
86.备马图	(119)
Preparing for a riding	
87.牵马图	(121)
Leading a horse	
88.门阙建筑图	(122)
Gate tower	
89.持笏给使图	(123)
Ji Shi (palace waiting man without rank) holding a tablet	



90. 持烛给使图 (124)
Ji Shi (palace waiting man without rank) holding a candle
91. 展纸给使图 (125)
Ji Shi (palace waiting man without rank) unfolding paper
92. 躬身拱手执笏给使图 (126)
Bowling Ji Shi (palacewaiting man without rank) with a tablet in hands
93. 蹀躞行走给使图 (127)
Ji Shi (palace waiting man without rank) walk in mincing gait
94. 屈臂回首给使图 (127)
Ji Shi (palace waiting man without rank) looking back
95. 躬身甩袖给使图 (128)
Ji Shi (palace waiting man without rank) bowing and swinging sleeves
96. 高髻博裙仕女图 (129)
Palace maid in long skirt with high hair coil
97. 双螺髻女侍图 (130)
Maid servant with double snail-shaped hair coils
98. 拱手女侍图 (131)
Bowling maidservant with hands folded in front
99. 袖手乜斜男装女侍图 (132)
Leering maidservant in man's disguise with hands folded in sleeves
100. 躬身施礼男装女侍图 (133)
Bowling maidservant in man's disguise
101. 拱手男装女侍图 (134)
Maid servant in man's disguise with hands folded in front
102. 袖手男装女侍图 (135)
Maid servant in man's disguise with hands folded in sleeves
103. 束抹额男装女侍图 (136)
Maid servant in man's disguise
104. 弹琴女伎图 (137)
Maid playing Qin (a stringed music instrument)
105. 舞蹈女伎图 (138)
A dancing maid



106. 敲磬与舞蹈二女伎图 (139)
One maid striking Qing (a musical stone) and another dancing
107. 吹排箫女伎图 (140)
Maid playing Pai Xiao (a bamboo flute)
108. 吹奏女伎图 (141)
Maid playing wind instruments
109. 蔓草图案之一 (142)
Design of curly plants (I)
110. 蔓草图案之二 (142)
Design of curly plants (II)
111. 云纹图案之一 (143)
Design of cloud (I)
112. 云纹图案之二 (143)
Design of cloud (II)
113. 云纹图案之三 (143)
Design of cloud (III)
114. 平棊藻井图案之一 (114)
Square and flower design on the ceiling (I)
115. 平棊藻井图案之二 (114)
Square and flower design on the ceiling (II)
- 九、李勣墓壁画** (145)
116. 舞蹈图(摹本) (146)
Dancing
117. 奏乐图(摹本) (147)
Playing music
- 十、燕妃墓壁画** (148)
118. 搦柳枝女侍图 (149)
Maid servant with a willow wattle on the shoulder
119. 捧罽罽女侍图 (150)
Maid servant holding a Mu Li (a hat with a diaphanous veil)
120. 持花与捧洗二女侍图 (151)



- One maidservant holding a flower and another holding a Xi (a water receptacle)
121. 捧食盒女侍图 (152)
Maidservant holding food boxes
122. 袖手二侍女图 (153)
Two maidservants with hands folded in sleeves
123. 相向二女侍图 (154)
Two maidservants standing face to face
124. 持扇与袖手二女侍图 (155)
One maidservant with a fan and another folding her hands in sleeves
125. 捧盆女侍图 (156)
Maidservant holding a basin
126. 持扇女侍图 (157)
Maidservant holding a fan
127. 高髻女侍图 (158)
Maidservant with a high hair coil
128. 推髻条纹裙女侍图 (159)
Maidservant in corded skirt with her hair done in a bun
129. 捧洗女侍图 (160)
Maidservant holding a Xi (a water receptacle)
130. 捧包裹女侍图 (161)
Maidservant holding a wrapper
131. 双环髻女侍图 (162)
Maidservant in red skirt with her hair done in double ring-shape buns
132. 螺髻红帔帛女侍图 (163)
Maidservant in a red short cape with her hair done in snail-shaped bun
133. 螺髻红裙女侍图 (164)
Maidservant in a red skirt with her hair done in snail-shaped bun
134. 提裙带女侍图 (165)
Maidservant hiking her skirt belt
135. 托盘女侍图 (166)
Maidservant holding a tray
136. 持镇纸女侍图 (167)



- Maid servant holding a paper — weight
137. 双手携帔帛女侍图 (168)
Maid servant holding the short cape
138. 橘黄色帔帛女侍图 (168)
Maid servant in an orange short cape
139. 携长巾男装女侍图 (169)
Maid servant in man's disguise holding a long towel
140. 提壶男装女侍图 (170)
Maid servant in man's disguise with a pot in hand
141. 持蓓蕾男装女侍图 (170)
Maid servant in man's disguise with a bud in hand
142. 拱手男装女侍图 (171)
Maid servant in man's disguise with hands folded in front
143. 二女伎对舞图 (172)
Two dancing maids
144. 奏乐图 (174)
Playing music
145. 吹洞箫女伎局部 (176)
Maid playing Dong Xiao (a bamboo flute) (detail)
146. 弹琵琶女伎局部 (177)
Maid playing Pi Pa (a plucked stringed music instrument) (detail)
147. 四女侍图 (178)
Four maidservants
148. 十二屏画之一 (179)
Twelve screens (I)
149. 十二屏画之二 (179)
Twelve screens (II)
150. 十二屏画之三 (180)
Twelve screens (III)
151. 十二屏画之四 (180)
Twelve screens (IV)
152. 十二屏画之五 (181)



- Twelve screens (V)
153. 十二屏画之六 (181)
Twelve screens (VI)
154. 十二屏画之七 (182)
Twelve screens (VII)
155. 十二屏画之八 (182)
Twelve screens (VIII)
156. 十二屏画之九 (183)
Twelve screens (IX)
157. 十二屏画之十 (183)
Twelve screens (X)
158. 十二屏画之十一 (184)
Twelve screens (XI)
159. 十二屏画之十二 (184)
Twelve screens (XII)
- 十一、阿史那忠墓壁画 (185)
160. 牛车图 (摹本) (186)
Calf and cart
161. 抱弓弣箭箛男装女侍图 (摹本) (187)
Maid servant holding a bow and arrow tube
162. 紫红色半臂女侍图 (摹本) (188)
Maid servant wearing a aubergine half-sleeve blouse
163. 高髻女侍图 (摹本) (189)
Maid servant with a high fair coil
164. 捧果盘男装女侍图 (摹本) (190)
Maid servant in man's disguise holding a fruit tray
165. 捧盆女侍图 (摹本) (191)
Maid servant holding a basin
166. 持蚕纸女侍图 (摹本) (192)
Maid servant holding paper
167. 提鞞囊给使图 (摹本) (193)
Ji Shi (palace waiting man without rank) holding a leather bag